

## 192 Lithium Battery LED Light Instruction Manual

English	1
Français	4
Deutsch	7
日本語	10
Italiano	13
Español	16
Nederlands	19
中文	22

### Copyright

© 2020 Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd. All Rights Reserved.  
This document is the sole property of Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd and shall not be, reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system or translated in any form, by any means, without prior written permission from Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd. Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd reserves the right to change content in this instruction manual at any time and without prior notice.

### Version Control

Date	Version number	Description	Issued by
12/11/2020	1.0	192 Lithium Battery LED Light Manual	NEEWER®

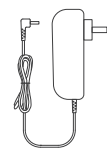
### Product overview

Neewer's 192 LED lithium battery powered video panel light provides an optimal light source using 96 yellow and 96 white LED beads. The brightness level can be adjusted from 0-100% with a variable color temperature range of 3200K - 5600K. Designed with an integrated 8000mAh battery, the light is equally suited for outdoor use. The adjustable adapter is compatible with standard cold shoe mounts for attaching the light easily to SLR and other cameras - suitable for travel photography, studio videos, live streaming media amongst others.

### Product contents



LED panel light ×1



Power adapter ×1

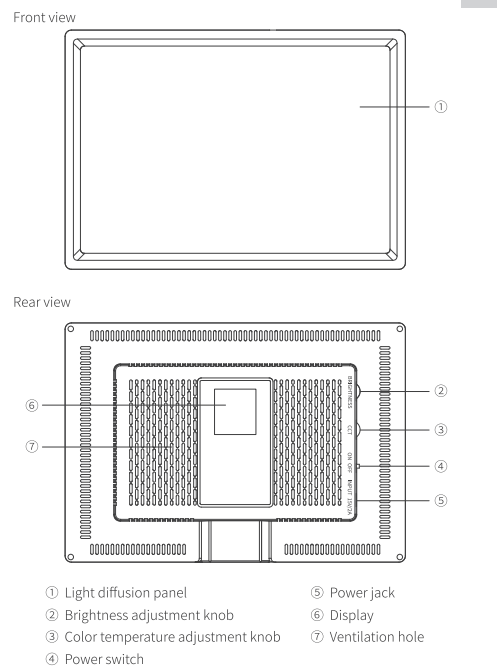


Adjustable cold shoe mount ×1



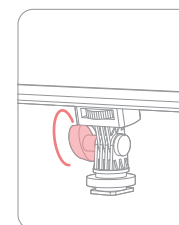
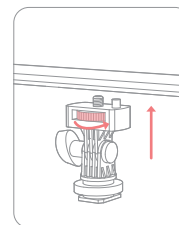
User guide ×1

### Product illustration

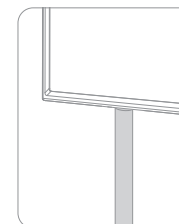
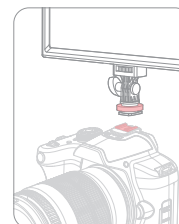


### Installation Instructions

- Attach the adapter to the 1/4 screw hole located on the base of the panel light and turn the upright screw carefully to secure in place.
- The angle of the panel light can be set and adjusted by rotating the angle adjustment knob to loosen and then tightened to hold securely in position.



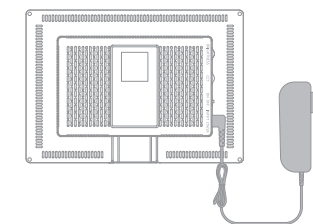
- Attach the panel light to the SLR or camcorder cold shoe mount and turn the adapter knob to keep it in place.
- The panel light can also be mounted directly onto a tripod or light stand with the included 1/4" screw.



### Instructions for use

#### 1. Powering the panel light

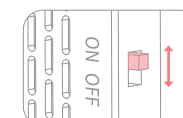
- Method 1: Using Lithium batteries - This product has 2 built-in lithium batteries that can be used directly as a power source.
- Method 2: Using the supplied power adapter - Plug one end of the 15V/2A power adapter into the power jack of the panel light and the other end into the power socket to charge the panel light.



\* The lithium batteries will also charge when the power adapter is switched on.

#### 2. Panel light ON/OFF

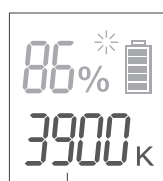
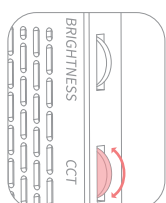
- Turn the power switch to the "ON" position to turn on the panel light. The display screen should light up.
- Turn the power switch to the "OFF" position to turn off the panel light. The screen's backlight will go out.



### Instructions for use

#### 3. Color temperature adjustment

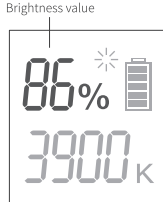
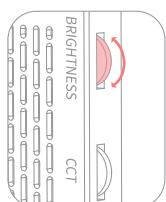
Rotate the color temperature adjustment wheel upward to raise the color temperature, and rotate downwards to lower the color temperature. The kelvin reading on the screen will increase or decrease in 100k increments with a maximum value of 5600k and a minimum value of 3200k.



Color temperature value

#### 4. Brightness adjustment

Rotate the brightness adjustment wheel upward to increase the brightness and downward to decrease. The brightness value on the display screen will increase or decrease in 1% increments with a maximum value of 100% and a minimum value: 0%.



Brightness value

### Safety Notes

- Any cameras or tripods used are for illustrative purposes only and need to be purchased separately.
- Please do not drop the product to prevent damage to the light or its components resulting from a strong impact.
- Please do not look directly at the LED panel light when in use as direct exposure to the light will cause visual impairment.
- Please do not cover the ventilation holes when using to prevent an increase in the internal temperature which could result in a fire.
- Do not store the products near inflammable or volatile substances.
- Do not use the product in the rain or a wet environment.
- When not in use, please turn off the power.
- When not in use, please keep the product in a well-ventilated, dry place away from heat sources and magnetic fields.

### Product Specifications

Product size	26.8x18.8x2.6 cm
LED lamp bead quantity	192PCS
Power input	15V/2A
Maximum power	20W
Maximum illumination	2400Lux@0.5m, 660Lux@1m
Color rendering index	CRI 97+
Brightness adjustment	0%-100%
Color temperature adjustment range	3200K-5600K
Built-in battery	3.7V 4000mAh lithium battery *2
Battery life	1.5h
Charging time	About 2h

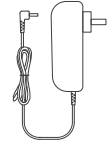
## Aperçu du produit

FR Alimenté par une batterie au lithium, le panneau LED à 192 LED de Neewer diffuse une lumière optimale grâce aux ampoules LED jaunes et 96 ampoules LED blanches intégrées. Le niveau de luminosité s'étend de 0 à 100% avec une plage de température de couleur variable de 3200K à 5600K. Conçu avec une batterie intégrée de 8000mAh, la lumière est bien adaptée à une utilisation en extérieur. L'adaptateur réglable est compatible avec les griffes "Cold Shoe" standard et permet de monter le panneau LED sur les reflex et sur d'autres types d'appareils photo - Cet ensemble est idéal pour la photographie de voyage, les vidéos en studio, la diffusion en direct sur les réseaux sociaux et de nombreuses autres applications.

## Contenu du produit



Panneau LED ×1



Adaptateur électrique ×1



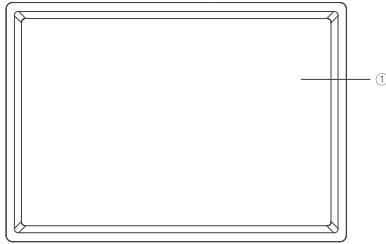
Support réglable pour griffe / porte-accessoires (cold shoe) ×1



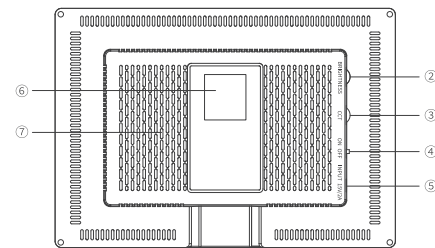
Guide utilisateur ×1

## Schéma

Vue de face



Vue arrière

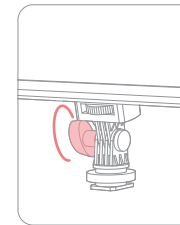
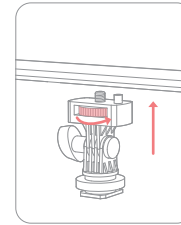


- ① Panneau de diffusion
- ② Bouton de réglage (luminosité)
- ③ Bouton de réglage (température de couleur)
- ④ Interrupteur d'alimentation
- ⑤ Prise d'alimentation
- ⑥ Écran
- ⑦ Trou de ventilation

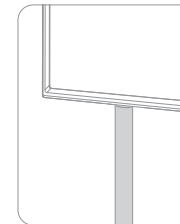
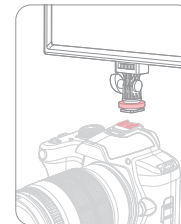
04

## Installation

1. Tournez la vis dans le trou de vis 1/4 situé à la base du panneau LED pour la serrer.
2. L'angle de la lumière est réglable à l'aide de la vis de réglage de l'angle en plastique. Desserrez-la pour régler l'angle et serrez-la pour maintenir la lumière en place.



3. Connectez le panneau LED à la griffe porte-accessoires (cold shoe) du reflex ou du caméscope et tournez le bouton de l'adaptateur pour le maintenir en place.
4. Le panneau LED se monte également sur un trépied ou un pied de lumière grâce à la vis 1/4" fournie.



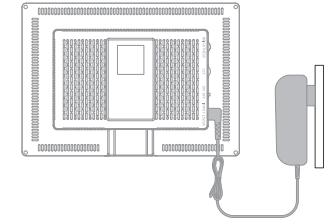
05

## Mode d'emploi

### 1. Alimentation du panneau LED

Méthode 1 : Alimentation par batterie au lithium - Ce produit est conçu avec 2 batteries au lithium rechargeables qui servent à alimenter la lumière.

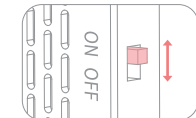
Méthode 2 : Alimentation secteur - Branchez une extrémité de l'adaptateur d'alimentation 15V/2A dans la prise d'entrée du panneau LED et l'autre extrémité dans la prise d'alimentation pour charger la lumière.



\* Les batteries au lithium se chargent lorsque la lumière est connectée au secteur.

### 2. Mise sous / hors tension

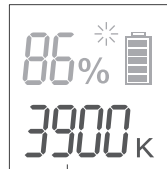
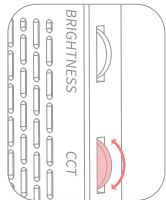
- ① Mettez l'interrupteur en position "ON" pour mettre la lumière sous tension. L'écran d'affichage devrait s'allumer.
- ② Mettez l'interrupteur en position "OFF" pour éteindre la lumière. Le rétro-éclairage de l'écran s'éteint.



## Mode d'emploi

### 3. Réglage de la température des couleurs

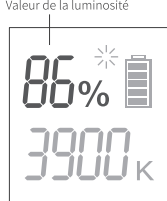
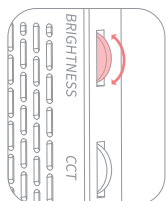
FR Tournez la molette de la température de couleur vers le haut pour augmenter la température de couleur, et vers le bas pour la diminuer. La valeur en Kelvin sera visible à l'écran et elle augmentera ou diminuera par incréments de 100k dont la valeur maximale est de 5600k et dont la valeur minimale est de 3200k.



Valeur de la température de couleur

### 4. Réglage de la luminosité

Tournez la molette de réglage de la luminosité vers le haut pour augmenter la luminosité et vers le bas pour la diminuer. La valeur de la luminosité indiquée sur l'écran d'affichage augmentera ou diminuera par incréments de 1% dont l'indication maximale de 100% et la valeur minimale est de 0%.



Valeur de la luminosité

## Consignes de sécurité

1. Les appareils photo ou les trépieds utilisés dans les images sont utilisés à titre d'illustration uniquement et doivent être achetés séparément.
2. Veuillez ne pas faire tomber le produit pour éviter d'endommager la lumière ou ses composants à la suite d'un choc violent.
3. Veuillez ne pas regarder directement la lumière du panneau LED lorsqu'il est utilisé, car une exposition directe à la lumière entraînerait une déficience visuelle.
4. Veuillez ne pas couvrir les trous de ventilation lors de l'utilisation afin d'éviter une augmentation de la température interne qui pourrait entraîner un incendie.
5. Ne pas entreposer les produits à proximité de substances inflammables ou volatiles.
6. N'utilisez pas le produit sous la pluie ou dans un environnement humide.
7. Lorsque le produit n'est pas utilisé, veuillez le mettre hors tension.
8. Lorsqu'il n'est pas utilisé, veuillez conserver le produit dans un endroit sec et bien ventilé, à l'écart des sources de chaleur et des champs magnétiques.

## Spécifications du produit

Taille du produit	26.8x18.8x2.6 cm
Quantité LED	192PCS
Puissance d'entrée	15V/2A
Puissance maximale	20W
Eclairage maximum	2400Lux@0.5m, 660Lux@1m
Indice de rendu des couleurs	CRI 97+
Réglage de la luminosité	0%-100%
Plage de réglage de la température de couleur	3200K-5600K
Batterie intégrée	Batterie au lithium 3,7 V 4000 mAh *2
Autonomie	1,5h
Temps de charge	Environ 2h

06

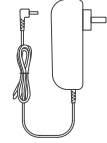
## Produktübersicht

192 Lithium Batterie Panel Licht besteht aus 96 gelben Lampenperlen und 96 weißen Lampenperlen. Die Helligkeit kann von 0 bis 100% und die Farbtemperatur von 3200K bis 5600K eingestellt werden. Es wurde mit einem eingebauten 8000mAh Akku entwickelt, dies ist praktisch für den Außenbereich. Der einstellbare Adapter mit kalt Schuh kann direkt an der Spiegelreflexkamera und der Kamera installiert werden und eignet sich für Reisefotografie, Videostudio, Live-Streaming-Medien usw.

## Produktliste



LED-Kontrollleuchte ×1



Netzteil ×1



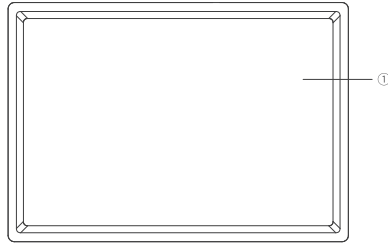
Adapter ×1



Benutzerhandbuch ×1

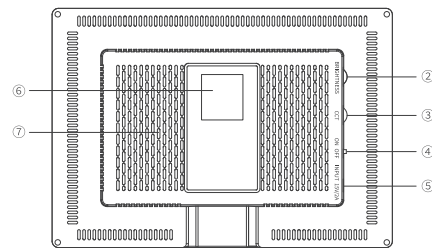
## Produktsymbol

Vorderansicht



DE

Rückansicht



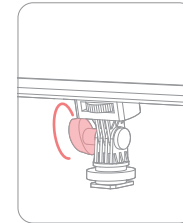
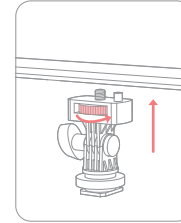
- ① Lichtleiterplatte
- ② Helligkeitsregler
- ③ Einstellknopf für die Farbtemperatur
- ④ Netzschalter
- ⑤ Stromanschluss
- ⑥ Anzeige
- ⑦ Belüftungsöffnung

07

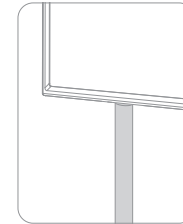
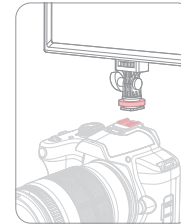
## Installationsanleitung

DE

1. Installieren Sie den Adapter am 1/4" Schraubenloch unten an der Flächenleuchte und drehen Sie den Befestigungsknopf, um ihn zu verriegeln.
2. Drehen Sie den Winkeleinstellknopf des Adapters, um die Ausrichtung der Flächenleuchte anzupassen.



3. Installieren Sie die Flächenleuchte am kalt Schuh der Spiegelreflexkamera oder Kamera und drehen Sie den Adapterknopf, um sie zu verriegeln.
4. Die Flächenleuchte kann mit der mitgelieferten 1/4" Schraube auch direkt auf dem Stativ oder dem Lichtstativ installiert werden.

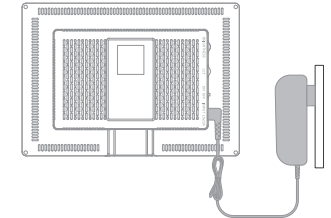


## Gebrauchsanweisung

### 1. Stromversorgung der Flächenleuchte

Methode 1: Stromversorgung über Lithiumbatterien. Dieses Produkt verfügt über 2 eingebaute Lithiumbatterien, die nach dem Einschalten des Netzschalters direkt zur Stromversorgung verwendet werden können.

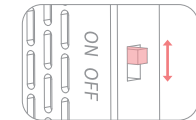
Methode 2: Stromversorgung über das Netzteil. Stecken Sie ein Ende des 15V / 2A-Netzteils in die Steckdose der Flächenleuchte und das andere Ende in die Steckdose, um die Leuchte aufzuladen.



\* Die Lithiumbatterien werden auch beim Einschalten des Netzteils aufgeladen.

### 2. Kontrollleuchte Ein / Aus

- ① Drehen Sie den Netzschalter auf "an", um das Bedienfeldlicht einzuschalten, während der Bildschirm aufleuchtet.
- ② Drehen Sie den Netzschalter auf "aus", um das Bedienfeldlicht auszuschalten, während der Bildschirm sich auf schwarz schaltet.

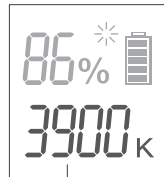
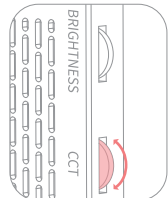


08

## Gebrauchsanweisung

### 3. Farbtemperatureinstellung

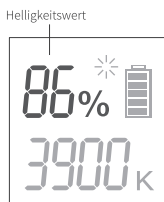
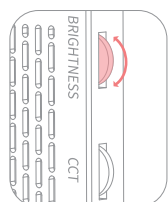
Drehen Sie den Farbtemperatur-Einstellknopf nach oben, um die Farbtemperatur zu erhöhen, und drehen Sie ihn nach unten, um die Farbtemperatur zu senken. Gleichzeitig erhöht oder verringert sich der Farbtemperaturwert des Bildschirms entsprechend um 100K. Maximalwert: 5600K; Mindestwert: 3200K.



Farbtemperaturwert

### 4. Helligkeitseinstellung

Drehen Sie den Helligkeitsregler nach oben um die Helligkeit zu verbessern und nach unten um die Helligkeit zu verringern. Gleichzeitig erhöht oder verringert sich der Helligkeitswert auf dem Bildschirm entsprechend um 1%. Maximalwert: 100%; Mindestwert: 0%.



Helligkeitswert

## Sicherheitshinweis

DE

1. Dieses Produkt enthält kein Stativ und keine Kamera. Bitte erwerben Sie diese separat.
2. Bitte werfen oder lassen Sie das Produkt nicht auf den Boden fallen, da es sonst durch eine Kollision oder einen starken Aufprall beschädigt werden kann.
3. Bitte schauen Sie während des Gebrauchs nicht direkt auf das LED Panel-Licht, da dies Ihre Augen verletzen und beeinträchtigen kann.
4. Bitte decken Sie das Lüftungloch bei der Verwendung nicht ab, da sonst der interne Temperaturanstieg einen Brand verursachen kann.
5. Stellen Sie die Produkte nicht in der Nähe von brennbaren und explosiven Gegenständen auf.
6. Verwenden Sie das Produkt nicht im Regen oder in feuchter Umgebung.
7. Schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie es nicht verwenden.
8. Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, stellen Sie es bitte an einem belüfteten, trockenen Ort außerhalb einer Wärmequelle und eines Magnetfelds auf.

## Produktparameter

Produktgröße	26.8x18.8x2.6 cm
Anzahl der LED-Lampenperlen	192STK
Leistungsaufnahme	15V/2A
Maximale Leistung	20W
Maximale Beleuchtung	2400Lux@0.5m, 660Lux@1m
Farbwiedergabeindex	CRI 97+
Helligkeitseinstellung	0%-100%
Farbtemperatureinstellung	3200K-5600K
Eingebaute Batterie	3,7V 4000mAh Lithiumbatterie*2
Akkulaufzeit	1.5 Stunden
Ladezeit	Ca. 2 Stunden

09

## 製品概要

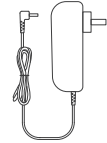
192個のリチウムバッテリーライトは、96個の黄色のランプビーズと96個の白色のランプビーズで構成されています。明るさは0～100%、色温度は3200K～5600Kの範囲で調整できます。8000mAhのバッテリーを内蔵し、屋外での使用に便利です。コールドシュー付きの調整可能なアダプターは、一眼レフカメラとビデオカメラに直接取り付けことができ、旅行写真、ビデオスタジオ、生放送などに適しています。

JP

## 製品をご確認ください



LEDライト ×1



電源アダプター ×1



アダプター ×1

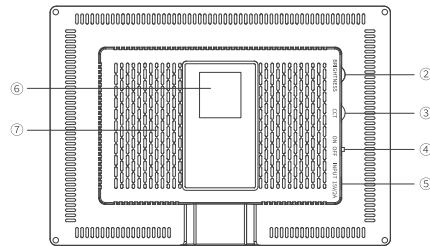


ユーザーマニュアル ×1

## 製品紹介



正面図



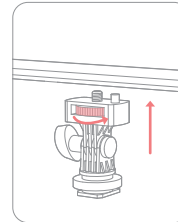
背面図

- ① ライトガイドプレート ② 明るさ調整ノブ ③ 色温度調整ノブ  
④ 電源スイッチ ⑤ 電源ジャック ⑥ ディスプレイ ⑦ 通気孔

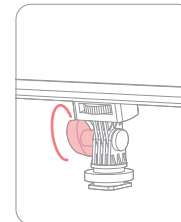
10

## 組立説明

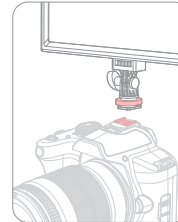
1. ライト下部の1/4"ネジ穴にアダプターを取り付け、固定ノブを回してロックします。



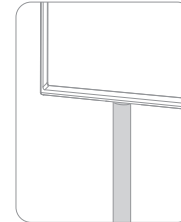
2. アダプターの角度調整ノブを回して、パネルライトの向きを調整します。



3. 一眼レフカメラまたはビデオカメラのコールドシューにライトを取り付け、アダプターノブを回してロックします。



4. パネルライトは、付属の1/4"ネジを使用して、三脚またはライトスタンドに直接取り付けすることもできます。



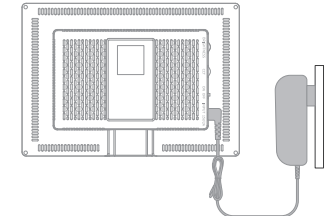
11

## 使用説明

### 1. ライトの給電方法

方法1: リチウム電池で給電します。本製品にはリチウム電池が2本内蔵されており、電源スイッチをオンにすると、直接使用できます。

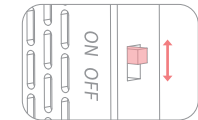
方法2: 電源アダプターから電力を供給します。15V/2A電源アダプターの一方の端をパネルライトの電源ジャックに差し込み、もう一方の端を電源ソケットに差し込み、ライトを給電します。



\* リチウム電池は、電源アダプターを入れたときにも充電されます。

### 2. ライトスイッチ

- ① 電源ボタンを「ON」にするとライトが点灯、ディスプレイも点灯します。  
② 電源ボタンを「OFF」にすると、パネルライトが消灯し、表示画面も消灯します

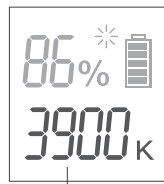
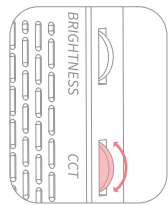


## 使用説明

### 3. 色温度調整

色温度調整ノブを上に戻すと色温度が上がり、下に戻すと色温度が下がります。同時に、表示画面の色温度値は、それに応じて100Kで増減します。最大値:5600K; 最小値:3200K。

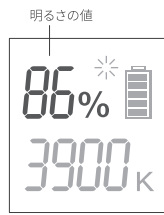
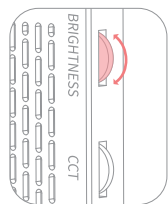
JP



色温度値

### 4. 明るさの調整

明るさ調整ノブを上に戻すと明るさが増し、下に戻すと明るさが下がります。同時に、表示画面の輝度値はそれに応じて1%増減します。最大値:100%; 最小値:0%。



明るさの値

## 安全上のご注意

1. 本製品には三脚とカメラは含まれていません。別途ご購入ください。
2. 製品の損傷を防ぐため、本製品を地面に落としたり、ぶつけたりしないように注意してください。
3. 使用中にライトを直視しないでください。光る部分を見続けると、目が疲れて、目の健康を損なう場合があります。
4. 製品の放熱穴を布などで覆わないでください。火災、故障の原因となります。
5. 本製品を可燃物や爆発物の近くに置かないでください。
6. 雨や湿気の多い場所で使用しないでください。
7. ご使用にならないときは、安全のため必ず電源を切ってください。
8. 長期間ご使用にならない場合は、熱源や磁界から離れた換気の良い乾燥した環境に置いてください。

## 产品参数

製品仕様	26.8x18.8x2.6 cm
商品サイズ	192PCS
電源入力	15V/2A
最大電力	20W
最大照明	2400Lux@0.5m, 660Lux@1m
演色評価数	CRI 97+
明るさ調整	0%-100%
色温度調整	3200K-5600K
内蔵電池	2本3.7V 4000mAhリチウム電池
バッテリー寿命	1.5時間
充電時間	約2時間

12

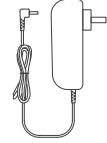
## Panoramica del prodotto

Neewer 192 pannello luce video LED. Alimentato da una batteria al litio il pannello si compone da 96 bulbi LED di colore giallo e da 96 bulbi LED di colore bianco. Il livello della luminosità puo' essere regolato tra 0% e 100% con un intervallo della temperatura del colore variabile tra 3200K e 5600K. Disegnata con una batteria integrata di 8000mAh la luce è adatta anche per un uso esterno. L'adattatore regolabile è compatibile con il supporto standard per l'attacco a slitta cosi' potrete agganciare facilmente la luce a tutte le fotocamere SLR ed anche alle altre tipologie. Perfetta per le fotografie di viaggio, video in studio, streaming multimediale dal vivo ed altri utilizzi.

## Contenuti del prodotto



Pannello luce LED ×1



Adattatore di alimentazione ×1



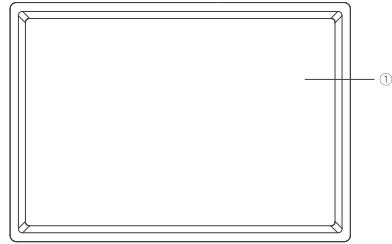
Supporto regolabile per attacco a slitta ×1



Manuale utente ×1

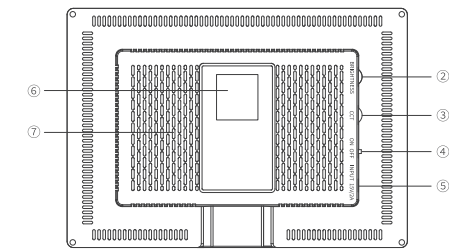
## Illustrazione del prodotto

Vista anteriore



IT

Vista posteriore



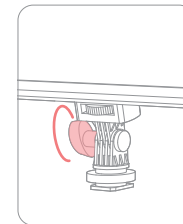
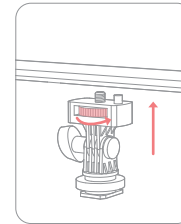
- ① Piastra di guida della luce
- ② Manopola di regolazione della luminosità
- ③ Manopola di regolazione della temperatura del colore
- ④ Interruttore di alimentazione
- ⑤ Jack di alimentazione
- ⑥ Display
- ⑦ Fori di raffreddamento

13

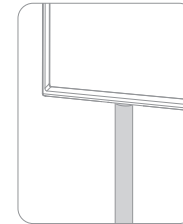
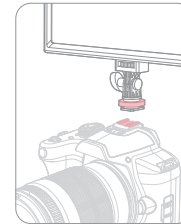
## Istruzioni per la configurazione

1. Installare l'adattatore nel foro per la vite da 1/4 posizionato nella parte inferiore della lampada poi ruotare attentamente la vite per fissarla in posizione.
2. L'angolazione del pannello luminoso può essere impostata e regolata ruotando la manopola di regolazione dell'angolazione per allentarlo, per stringerlo e poi per tenerlo saldamente in posizione.

IT



3. Installare il pannello luminoso sull'attacco a slitta della videocamera e della SLR poi ruotare la manopola dell'adattatore per bloccarlo.
4. Il pannello luminoso può anche essere installato direttamente su un treppiede o su un supporto per luci con viti da 1/4.



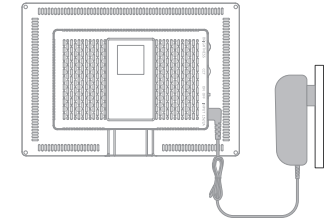
14

## Istruzioni per l'uso

### 1. Accendere il pannello luce LED

Metodo 1: Utilizzo di una batteria al litio. Questo prodotto dispone di due batterie al litio incorporate che possono essere utilizzate come fonte di alimentazione.

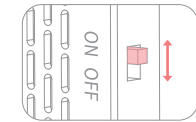
Metodo 2: Utilizzo dell'adattatore di alimentazione. Collegare un'estremità dell'adattatore di alimentazione da 15 V / 2 A alla presa di alimentazione del pannello luce LED e l'altra estremità alla presa di corrente per accenderlo.



\* Quando l'adattatore di alimentazione è collegato, la batteria al litio verrà caricata contemporaneamente.

### 2. Accensione/Spegnimento del pannello luce

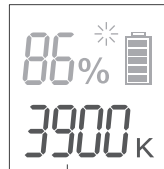
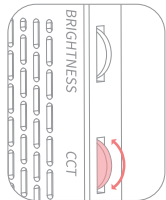
- ① Portare l'interruttore di alimentazione su "ON" per accendere la luce del pannello cosi' il display si illuminerà.
- ② Portare l'interruttore di alimentazione su "OFF" per spegnere la luce del pannello cosi' lo schermo del display si spegnerà.



## Istruzioni per l'uso

### 3. Regolazione della temperatura del colore

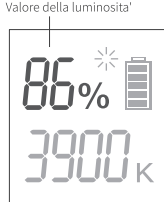
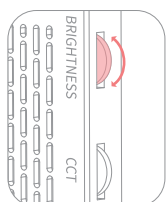
Ruotare la manopola di regolazione della temperatura del colore verso l'alto per aumentare la temperatura del colore e verso il basso per diminuirla. Allo stesso tempo, il valore della temperatura del colore sullo schermo del display aumenterà o diminuirà con incrementi di 100 K con un valore massimo di 5600 K ed un valore minimo di 3200 K.



Valore della temperatura del colore

### 4. Regolazione della luminosità

Ruotare la manopola di regolazione della luminosità verso l'alto per aumentare la luminosità e verso il basso per diminuirla. Il valore della luminosità sullo schermo aumenterà o diminuirà con incrementi dell'1% con un valore massimo del 100% ed un valore minimo dello 0%.



Valore della luminosità

## Note di sicurezza

1. Ogni treppiede ed ogni fotocamera sono utilizzati solo a scopo illustrativo e dovranno essere acquistati separatamente.
2. Si prega di non far cadere il prodotto per evitare danni alla luce o ai suoi componenti che potrebbero derivare da un forte impatto.
3. Non guardare direttamente la luce quando è in uso al fine di evitare danni alla vista.
4. Quando in uso si prega di non coprire i fori di ventilazione per evitare un aumento della temperatura interna che potrebbe causare un incendio.
5. Non riporre il prodotto vicino a materiali infiammabili o sostanze volatili.
6. Non utilizzare il prodotto sotto la pioggia o in un ambiente umido.
7. Quando non in uso si prega di spegnere il prodotto.
8. Quando non viene utilizzato, posizionare il prodotto in un luogo aperto, asciutto, lontano da fonti di calore e campi magnetici.

IT

## Specifiche del prodotto

Dimensioni	26.8x18.8x2.6 cm
Numero di bulbi LEDs	192PCS
Alimentazione in ingresso	15V/2A
Alimentazione massima	20W
Illuminazione massima	2400Lux@0.5m, 660Lux@1m
Indice di resa cromatica	CRI 97+
Regolazione della luminosità	0%-100%
Intervallo di regolazione della temperatura del colore	3200K-5600K
Batteria integrata	Batteria al litio da 3,7V 4000mAh *2
Durata della batteria	1.5 h
Tempo di ricarica	Circa 2 ore

15

## Descripción del producto

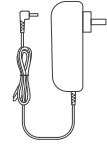
El panel de luz de video con batería de litio 192 LED de Neewer se compone de 96 LEDs amarillos y 96 blancos. El nivel de brillo se puede ajustar de 0 a 100% con un rango de temperatura de color variable de 3200 K a 5600 K. Diseñado con una batería integrada de 8000 mAh, la luz es igualmente adecuada para uso en exteriores. El adaptador ajustable es compatible con los soportes de zapata fría estándar para conectar la luz fácilmente a SLR y otras cámaras, adecuado para fotografía de viajes, videos de estudio, transmisiones en vivo, entre otros.

ES

## Contenido del producto



Panel de luz LED ×1



Adaptador de corriente ×1



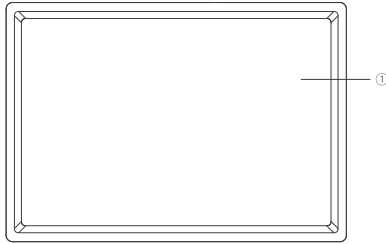
Soporte de zapata fría ajustable ×1



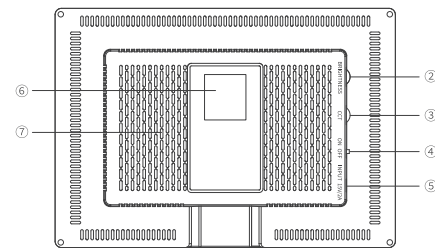
Guía del usuario ×1

## Ilustración de producto

Vista frontal



Vista trasera

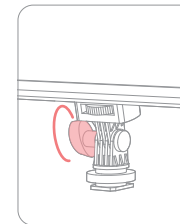
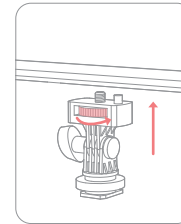


- ① Placa de guía de luz
- ② Perilla de ajuste de brillo
- ③ Perilla de ajuste de temperatura de color
- ④ Interruptor de encendido
- ⑤ Toma de corriente
- ⑥ Pantalla
- ⑦ Orificio de ventilación

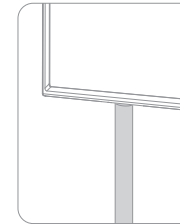
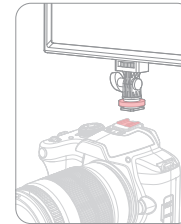
16

## Instrucciones de instalación

1. Conecte el adaptador al orificio para tornillos de 1/4 ubicado en la base de la luz del panel y gire el tornillo vertical con cuidado para asegurarlo en su lugar.
2. El ángulo de la luz del panel se puede configurar y ajustar girando la perilla de ajuste del ángulo para aflojar y luego apretar para mantenerla firmemente en su posición.



3. Conecte la luz del panel a la SLR o al soporte de la zapata fría de la videocámara y gire la perilla del adaptador para mantenerla en su lugar.
4. La luz del panel también se puede montar directamente en un trípode o soporte de luz con el tornillo de 1/4 "incluido.



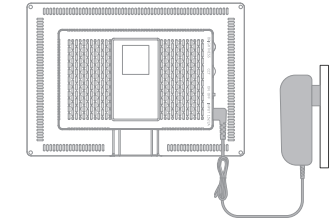
17

## Instrucciones de uso

### 1. Encendido de la luz del panel

Método 1: Uso de baterías de litio: este producto tiene 2 baterías de litio integradas que se pueden usar directamente como fuente de alimentación.

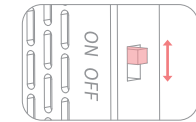
Método 2: Uso del adaptador de corriente suministrado: conecte un extremo del adaptador de corriente de 15V / 2A en el enchufe de alimentación de la luz del panel y el otro extremo en la toma de corriente para cargar la luz del panel.



\* Las baterías de litio también se cargarán cuando el adaptador de corriente esté encendido.

### 2. Luz del panel Encendida / apagada

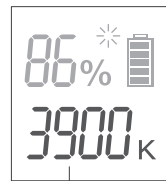
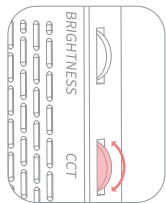
- ① Gire el interruptor de encendido a la posición "ON" para encender la luz del panel. La pantalla de visualización debería iluminarse.
- ② Gire el interruptor de encendido a la posición "OFF" para apagar la luz del panel. La luz de fondo de la pantalla se apagará.



## Instrucciones de uso

### 3. Ajuste de la temperatura de color

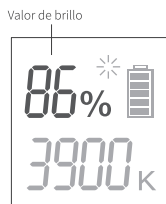
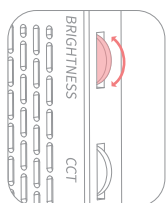
Gire la perilla de ajuste de la temperatura del color hacia arriba para aumentar la temperatura del color y gírela hacia abajo para reducirla. La lectura Kelvin en la pantalla aumentará o disminuirá en incrementos de 100K con un valor máximo de 5600K y un valor mínimo de 3200K.



Valor de temperatura de color

### 4. Ajuste de brillo

Gire la perilla de ajuste de brillo hacia arriba para aumentar el brillo y hacia abajo para disminuirlo. El valor de brillo se mostrará en la pantalla y aumentará o disminuirá en incrementos del 1% con un valor máximo de 100% y un valor mínimo: 0%.



Valor de brillo

ES

18

## Notas de seguridad

1. Las cámaras o trípodes que se utilicen son solo para fines ilustrativos y deben adquirirse por separado.
2. No deje caer ni golpee el producto para evitar daños a la luz o sus componentes.
3. Por favor, no mire directamente a la luz del panel LED cuando esté en uso, ya que la exposición directa a la luz causará problemas de visión.
4. No cubra los orificios de ventilación cuando lo utilice para evitar un aumento de la temperatura interna que podría provocar un incendio.
5. No almacene los productos cerca de sustancias inflamables o volátiles.
6. No utilice el producto bajo la lluvia o en un ambiente húmedo.
7. Cuando no esté en uso, apague la alimentación.
8. Cuando no esté en uso, mantenga el producto en un lugar seco y bien ventilado, lejos de fuentes de calor y campos magnéticos."

## Especificaciones del producto

Dimensiones del producto	26.8x18.8x2.6 cm
Cantidad de LEDs	192PCS
Entrada de energía	15V/2A
Potencia máxima	20W
Iluminación máxima	2400Lux@0.5m, 660Lux@1m
Índice de reproducción cromática	CRI 97+
Ajuste de brillo	0%-100%
Rango de ajuste de temperatura de color	3200K-5600K
Batería incorporada	Batería de litio de 3,7 V 4000 mAh * 2
Duración de la batería	1.5 h
Tiempo de carga	Aproximadamente 2 h

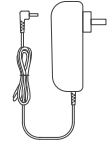
## Productoverzicht

Neewer's videopaneel lamp met 192 LEDs en lithiumbatterij bevat 96 gele en 96 witte LED lampjes. Het helderheidsniveau kan worden aangepast van 0-100% met een variabele kleurtemperatuur van 3200K - 5600K. Dankzij de geïntegreerde 8000 mAh-batterij is de lamp ook geschikt voor gebruik buitenshuis. De verstelbare adapter is compatibel met standaard flitschoenen om de lamp eenvoudig aan SLR- en andere camera's te bevestigen. De lamp is onder andere geschikt voor reisfotografie, studiovideo's en live streaming opnames.

## Pakket inhoud



Led-paneellamp X1



Voedingsadapter X1



Verstelbare flitschoenbevestiging X1



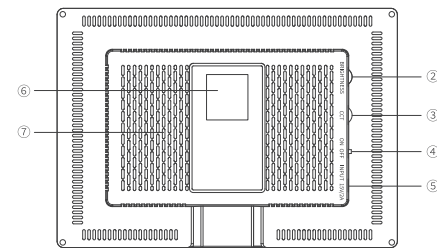
Handleiding X1

## Productillustratie

Voorraanzicht



Achteraanzicht



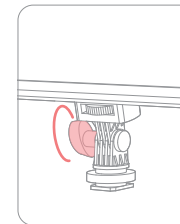
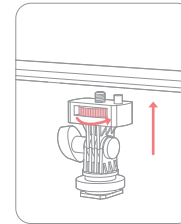
- ① Lichtgeleidingsplaat
- ② Regelknop voor helderheid
- ③ Instelknop kleurtemperatuur
- ④ Aan / uit-schakelaar
- ⑤ Stroomaansluiting
- ⑥ Display
- ⑦ Ventilatiegat

NL

19

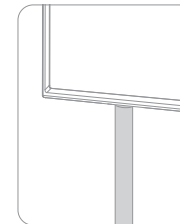
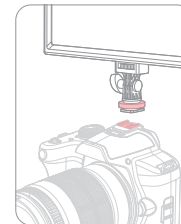
## Installatie-instructies

1. Bevestig de adapter aan het 1/4" schroefgat aan de onderkant van de paneelverlichting en draai de rechtstaande schroef voorzichtig op zijn plaats.
2. De hoek van de paneelverlichting kan worden ingesteld en aangepast door de hoekafstelknop los te draaien, de hoek aan te passen en vervolgens de knop weer vast te draaien.



NL

3. Bevestig de paneelverlichting aan de SLR of camcorder flitschoen en draai de adapterknop aan om hem op zijn plaats te houden.
4. De paneelverlichting kan ook rechtstreeks op een statief worden gemonteerd met de meegeleverde 1/4" schroef.



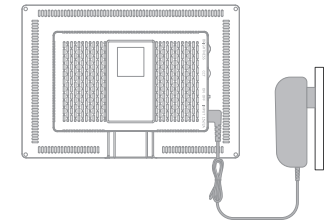
20

## Gebruiksaanwijzing

### 1. Voeding van de paneelverlichting

Methode 1: Lithiumbatterijen gebruiken - Dit product heeft 2 ingebouwde lithiumbatterijen die direct als stroombron kunnen worden gebruikt.

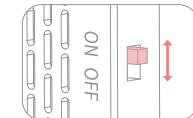
Methode 2: Met de meegeleverde voedingsadapter - Steek het ene uiteinde van de 15V / 2A-voedingsadapter in de voedingsaansluiting van de paneelverlichting en het andere uiteinde in het stopcontact om de paneellamp op te laden.



\* De lithiumbatterijen worden opgeladen als de stroomadapter is ingeschakeld.

### 2. Paneelverlichting AAN / UIT zetten

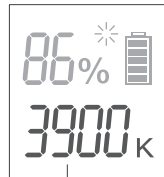
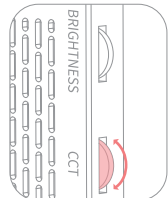
- ① Schuif de aan / uit-schakelaar naar de "AAN"-stand om de paneelverlichting in te schakelen. Het display licht op.
- ② Schuif de aan / uit-schakelaar naar de "UIT"-positie om de paneelverlichting uit te schakelen. Het display gaat uit.



## Gebruiksaanwijzing

### 3. Aanpassing kleurtemperatuur

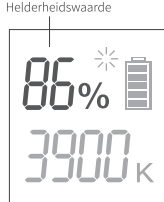
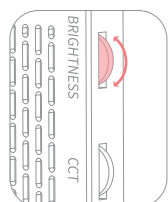
Draai de instelknop voor de kleurtemperatuur omhoog om de kleurtemperatuur te verhogen en naar beneden om de kleurtemperatuur te verlagen. De Kelvin-waarde op het scherm wordt verhoogd of verlaagd in stappen van 100 K met een maximale waarde van 5600 K en een minimumwaarde van 3200 K.



Kleurtemperatuurwaarde

### 4. Helderheid aanpassen

Draai de helderheidsaanpassingsknop omhoog om de helderheid te verhogen en omlaag om te verlagen. De helderheidswaarde op het display wordt verhoogd of verlaagd in stappen van 1% met een maximale waarde van 100% en een minimale waarde van 0%.



Helderheidswaarde

## Veiligheidsopmerkingen

1. De gebruikte camera's en statieven dienen alleen ter illustratie en moeten afzonderlijk worden aangeschaft.
2. Laat het product niet vallen om schade aan de lamp of zijn componenten als gevolg van een sterke impact te voorkomen.
3. Kijk niet direct in de lamp tijdens gebruik, aangezien directe blootstelling aan het licht visuele beperkingen kan veroorzaken.
4. Dek de ventilatieopeningen niet af tijdens gebruik om oververhitting, dat to brand kan leiden, te voorkomen.
5. Bewaar de producten niet in de buurt van brandbare of vluchtige stoffen.
6. Gebruik het product niet in de regen of in een natte omgeving.
7. Schakel de stroom uit wanneer u de lamp niet gebruikt.
8. Bewaar het product op een goed geventileerde, droge plaats wanneer het niet wordt gebruikt, uit de buurt van warmtebronnen en magnetische velden. "

NL

## Productspecificaties

Productafmetingen	26.8x18.8x2.6 cm
Aantal LEDs	192 stuks
Ingangsvermogen	15V/2A
Maximaal vermogen	20W
Maximale verlichting	2400Lux@0.5m, 660Lux@1m
Kleurweergave-index	CRI 97+
Helderheid aanpassing	0%-100%
Instelbereik kleurtemperatuur	3200K-5600K
Ingebouwde batterij	3.7 V 4000 mAh lithiumbatterij * 2
Levensduur batterij	1.5 uur
Oplaadtijd	Ongeveer 2 uur

21

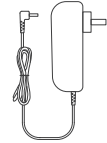
## 产品概述

192锂电池平板灯由96个黄色灯珠和96个白色灯珠组成,可调亮度从0~100%、色温从3200k~5600k,内置8000mAh电池设计,方便室外使用,带冷靴的可调节转接头可直接安装在单反相机和摄像机上,非常适合旅行摄影、视频工作室、现场流媒体等。

## 包装清单



LED面板灯 ×1



电源适配器 ×1

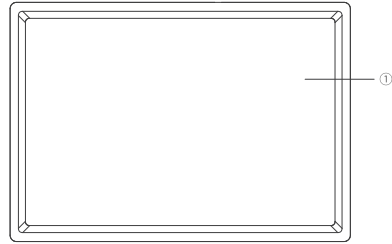


转接头 ×1

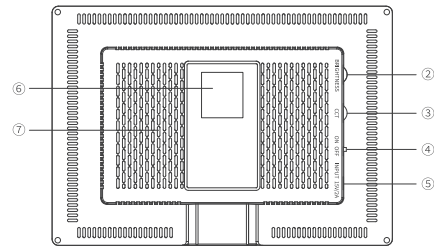


说明书 ×1

## 产品图示



正面图



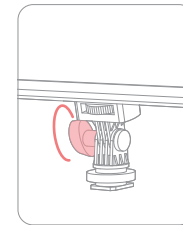
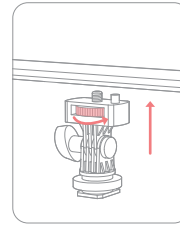
背面图

- ① 导光板 ② 亮度调节旋钮 ③ 色温调节旋钮 ④ 电源开关  
⑤ 电源插孔 ⑥ 显示屏 ⑦ 散热孔

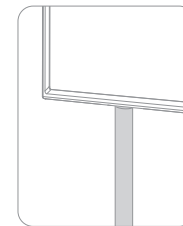
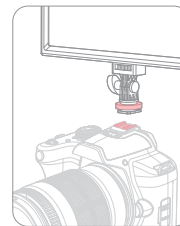
22

## 安装说明

1. 将转接头安装在平板灯底部1/4螺丝孔处,并旋转固定旋钮锁紧。
2. 旋转转接头角度调节旋钮可调整平板灯的朝向角度。



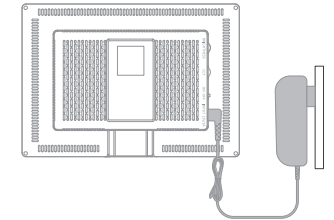
3. 将平板灯安装在单反相机或摄像机冷靴座上,并旋转转接头旋钮锁紧。
4. 也可以将平板灯直接安装在带有1/4螺丝的三角架或灯架上。



## 使用说明

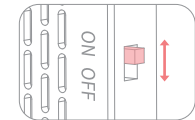
1. 给平板灯供电。  
方式一:锂电池供电。本产品内置2节锂电池,开启电源开关,可直接使用锂电池供电。

方式二:使用电源适配器供电。将15V/2A电源适配器一端插入平板灯电源插孔,另一端插入电源插座即可给平板灯通电。



\* 电源适配器接通时,同时给锂电池充电。

2. 开启或关闭平板灯  
① 将电源开关键拨向“ON”即可开启平板灯,同时显示屏亮起。  
② 将电源开关键拨向“OFF”即可关闭平板灯,同时显示屏熄灭。

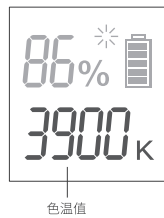
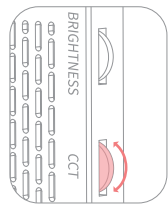


23

## 使用说明

### 3. 调节色温

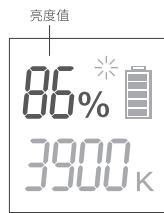
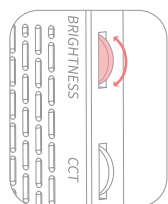
向上旋转色温调节旋钮提高色温,向下旋转降低色温,同时显示屏上色温值相应会以100K递增或递减,最大值为5600K,最小值为3200K。



色温值

### 4. 调节亮度

向上旋转亮度调节旋钮提高亮度,向下旋转降低亮度,同时显示屏上亮度值相应会以1%递增或递减,最大值为100%,最小值0%。



亮度值

## 注意事项

1. 本产品不包含三角支架及相机,请另外购买。
2. 请勿让产品掉落到地面、受到碰撞或强烈冲击。
3. 使用时,请勿直视灯,直视光线会导致视力受损。
4. 使用时,请勿挡住散热孔,否则内部温度升高可能导致起火事故。
5. 请勿将产品放置在易燃易爆物品附近。
6. 请勿在雨中或潮湿的环境中使用产品。
7. 不使用时,请将电源关闭。
8. 不使用时,应将产品放在通风、干燥、远离热源,磁场的地方。

## 产品参数

产品尺寸	26.8x18.8x2.6 cm
LED数量	192PCS
电源输入	15V/2A
最大功率	20W
最大照度	2400Lux@0.5m, 660Lux@1m
显色指数	CRI 97+
亮度调节	0%-100%
色温调节	3200K~5600K
内置电池	2件 3.7V 4000mAh锂电池
电池使用时长	1.5h
充电时长	约2h

24

## 备注:

1. 名称:192锂电池平板灯说明书
2. 尺寸:143\*103mm
3. 材质:105g双面铜版纸
4. 印刷:四色双面印刷
5. 装订方式:骑马钉

CN

CN

CN